



A department of MPS

Formulario de inscripción de jóvenes participantes en el campamento

Sitio: _____ **Entrega temprana** **R. Tardía** **Ambos**

Apellido	Nombre	MI	Fecha de nacimiento	Edad	# de ID de estudiante

Por favor, marque uno de cada uno de los siguientes.

Género: Masculino Femenino

Dirección: _____

Código postal: _____ Teléfono: _____

Correo electrónico: _____

Escuela: _____ Grado: _____

Nombre de maestro de escuela elemental: _____

Nombre de maestro de matemáticas: _____

Nombre de maestro de inglés: _____

Etnicidad:

- Afroamericano
- Asiático
- Blanco
- Hispánico
- Nativo americano
- Nativo Hawaiano/Pacífico Isleño
- Otro: _____

Idioma principal:

- Inglés
- Español
- Birmano
- Karen
- Rohingya
- Árabe
- Hmong
- Somalí
- Otro: _____

Vive con: Ambos padres Padre (padre único) Cuidado tutelar Abuelos(s) Tutor Custodia conjunta
 Madre (padre único) Other: _____

Transporte: Bus de ciudad: Ruta: _____ Bus/Van de otro Recojo Camino a casa Otro _____

Necesidades especiales (alergias, medicamentos, dieta, etc.): _____

Página de información del hogar – Complete una vez por familia

Apellido de Padre/Tutor	Nombre	Teléfono de casa	Teléfono del trabajo	Relación

CONTACTOS ADICIONALES: Enumere los contactos adicionales para el/los niño(s) y utilice las casillas de verificación para indicar si estas personas están autorizadas a recoger al/los niño(s) y/o servirán como contacto de emergencia. Marcar la casilla "Vivee con" indica que la persona mencionada es un miembro de la misma familia. Si no hay adultos en la lista y no se marca ninguna casilla, SOLO LOS PADRES/TUTORES podrán recoger a los estudiantes.

Apellidos	Nombre	Dirección	Teléfono de casa	Teléfono del trabajo	Relación	¿Recojo ?	¿Contacto de emergencia?	¿Vive con?

[] Marque la casilla si hay restricciones legales en vigor. Enumere las personas a las que no se les permite ver a los estudiantes en el sitio y/o las personas a las que no se les permite recoger a los estudiantes por restricciones legales.

Apellido	Nombre	Apellido	Nombre

Permiso de los padres o tutores para el campamento - Por favor, lea con cuidado. Debe ser firmado por el padre o tutor de los participantes de 17 años o menores

PERMISO: Por la presente concedo permiso para que mi hijo(a)/yo mismo(a) participe en el campamento anteriormente mencionado. En el caso de cualquier lesión que requiera atención médica, por la presente concedo permiso al personal del campamento (incluyendo voluntarios) para atender a mi hijo/hija o a mí mismo(a) incluyendo la búsqueda de atención médica.

RENUNCIA: Yo/nosotros reconozco/reconocemos que pueden surgir situaciones y problemas imprevistos durante las actividades del campamento que no están razonablemente dentro del control del personal del campamento (incluidos los voluntarios). Por lo tanto, yo/nosotros acepto/aceptamos liberar y mantener indemne a la Junta de Directores de la Escuela de Milwaukee, sus agentes, funcionarios, empleados y voluntarios, de cualquier y toda responsabilidad, reclamo, demanda, juicio, costo, interés y gasto (incluyendo los honorarios y costos de los abogados) que surjan de tales actividades, incluyendo cualquier accidente o lesión a mi persona o a mi hijo(a) y los costos de los servicios médicos.

PERMISO PARA FOTOGRAFÍAS/LIBERACIÓN: Entiendo, como padre/tutor legal del niño(a) anteriormente mencionado(a), que hay ocasiones en las que los medios de comunicación locales, los medios de comunicación nacionales y/o las organizaciones sin fines de lucro asociadas a las Escuelas Públicas de Milwaukee (MPS) solicitan la oportunidad de grabar en video, tomar fotografías y/o entrevistar a los niños dentro del campamento y MPS. Al firmar este comunicado, también doy permiso a MPS para que haga o use fotos, diapositivas, imágenes digitales u otras reproducciones mías, de mi hijo(a) menor o de materiales de mi propiedad o de la de mi hijo(a), y para que ponga las fotos, diapositivas o imágenes terminadas a disposición para ser usadas sin compensación en producciones de radiodifusión, publicaciones, en la web u otros materiales impresos o electrónicos relacionados con el papel y la función del campamento. Entiendo que al firmar esto, estoy, en mi nombre y en el de mi hijo(a), liberando a MPS y a sus directores, funcionarios, empleados y agentes, de cualquier reclamo futuro así como de cualquier responsabilidad que surja del uso de cualquier fotografía u otras imágenes. Este formulario será válido durante la duración del actual programa del campamento. Además, doy mi consentimiento al programa campamento y a MPS (en forma agregada) para compartir los registros del participante entre sí, con fines de apoyo y asistencia educativa. Además, entiendo que el campamento puede utilizar los registros del participante para evaluar el progreso y la mejora individual, así como para evaluar el impacto general del programa a fin de obtener financiación continua para el programa.

POR LA PRESENTE CERTIFICO QUE HE LEÍDO Y ENTIENDO LA INFORMACIÓN ANTERIOR:

FIRMA DEL PARTICIPANTE O FIRMA DEL TUTOR SI EL PARTICIPANTE ES MENOR DE 18 AÑOS: Firma: _____ Fecha: _____

Revisado 2/2020 MPS

SOLO PARA USO INTERNO	
# de sitio:	_____
# de bus:	_____
Fecha introducida en la computadora:	__/__/__
Iniciales del personal de datos:	_____